

Organizan Cooperativas De Ahorro Con Los Trabajadores Bananeros



En la presente fotografía se aprecia perfectamente la belleza artística de un buen número de trofeos, que son obsequiados por la Compañía Bananera a las distintas entidades deportivas, para ser entregados a los equipos que campeonizan, en los distintos torneos o campeonatos, de todos los deportes que se practican en la Zona Bananera del Pacífico. La empresa frutera contribuye con muchos miles de colones cada año, para dar vida a los deportes en todos sus Distritos o centros de trabajo.—(Foto Castillo).

Iniciativa Del Comité De Empleados

El viernes pasado, 18 de los corrientes, en horas de la tarde se celebró una importante reunión en Coto 47, en la que participaron miembros del Comité de Empleados y un Delegado de la Sección de Cooperativas del Banco Nacional de Costa Rica, a fin de dar comienzo a la organización de las Cooperativas de Ahorro y Crédito que habrán de prestar valiosos servicios a los trabajadores bananeros, en fecha muy próxima.

Tal y como ya lo había hecho del conocimiento público, el Comité de Empleados, se pidió asesoramiento técnico al Banco Nacional y fue don Rafael Robles, persona de vastos conocimientos y experiencia en la formación y funcionamiento de las cooperativas de Fomento y Ahorro, quien viajó a Coto en la fecha anteriormente dicha para prestar tan valiosa colaboración técnica.

De la reunión surgió la formación de tres comisiones, o sean las siguientes:

FINANCIERA:

Don Marcos Zamora.
Dr. Telémaco Espinach.
Don Godofredo Murillo.

REDACCION ESTATUTOS:

Don Danilo Solano.
Don Guillermo Muñoz.
Don José Fco. Romero.

DIVULGACION Y PROPAGANDA:

Don Gabriel Solórzano.
Don Roberto Salas.
Don Honorato García.

COORDINADOR:

Don Eduardo Palavicini.

Oportunamente será constituida también la Junta Administrativa de Créditos, ya que es propósito fundamental de las Cooperativas, el hacer préstamos a sus asociados y facilitar un medio efectivo para que ahoren dinero, todo organizado bajo un sistema serio, y con acatamiento a las disposiciones que al efecto estipula el Código de Trabajo.

Funcionarán comités administrativos en los Distritos de Coto, Golfito, Esquinas y Palmar, pero se tiene en proyecto que se inicie en Coto primeramente, posiblemente en el próximo mes de diciembre, o enero, y luego se extenderá a los demás centros de trabajo. Por la seriedad y espíritu de responsabilidad de sus organizadores, desde ya se está en contacto con el Banco Nacional, para su asesoramiento. Durante el próximo mes de diciembre a enero, posiblemente sea el mismo señor Robles quien dicte en Coto un cursillo de capacitación, consistente en doce lecciones, para que las personas que han de tener a su cuidado el manejo o administración de la Cooperativa, dispongan de los conocimientos y experiencia necesarios.

Curso Lectivo Clausurado

A las 18 horas del lunes 31 de octubre pasado, tuvo verificación la muy lucida fiesta de clausura del curso lectivo, y entrega de premios, en la Escuela Mixta de la Compañía Bananera, en Kilómetro Uno de Golfito.

El significativo acto se llevó a cabo en el Salón de Actos de la Escuela Central de Golfito, en razón de ofrecer mayor comodidad para alojar a los cientos de padres de familia, alumnos y público, que con marcado interés asiste a esas fiestas escolares.

Dado el orden, disciplina y espíritu artístico con que las

monjitas que regentan esa escuela, organizan todo acto, ya sea escolar o religioso, era natural pensar que asistiría mucha gente al acto de la clausura del curso escolar del presente año y que éste revestiría lucidez al máximo, como así lo fue.

Al público asistente le impresionó en magnífica forma, especialmente lo bien protagonizados por los alumnos, cada uno de los cuadros o actos, recitaciones y dramatizaciones que salieron a escena esa noche.

Especialmente señalamos que gustó delirantemente al público, la dramatización intitulada "La Fuga de un Ángel", en tres actos, protagonizada por seis alumnos, todas del segundo grado.

Le fueron entregados significativos premios a los alumnos que mejores calificaciones obtuvieron, en cuanto aplicación, conducta, religión, esfuerzo y mejor nota en las asignaturas.

Una vez más las monjitas que dirigen con el mayor acierto la Escuela del Kilómetro Uno, se han captado la admiración y estímulo del público por la valiosa labor desarrollada durante el año, en favor de la moral, el saber y la cultura, de sus educandos.

EL PACIFICO suma una felicitación más para Sor Gómez, Directora de la Escuela, y las demás religiosas que sirven a esa institución educacional, con abnegación y espíritu de servicio.



Triunfaron El Derecho Y La Justicia Con El Arreglo Bananero

Golfito, 7 de noviembre de 1960.

Sr. Gerente de la C. B. C. R.
Sr. K. B. Block,

Estimado señor Gerente:

El triunfo de la tesis jurídica sostenida por la Compañía ante nuestro más alto Tribunal de Justicia, debe llenarle a Ud. de satisfacción, como a todos nosotros. Será siempre timbre de orgullo para los costarricenses que nuestra pequeña nación mantenga su estricto apego a sus leyes y a su régimen de derecho.

Y a esto agregamos la alegría general al conocerse la decisión de la Empresa, de pagar voluntariamente un mes de aguinaldo a todos sus trabajadores. Entonces pensamos que en este momento de triunfo rotundo sobre los agitadores locales, dirigidos por agitadores internacionales, todos debemos estar al lado suyo para impedir que aquellos consigan su único y verdadero

objetivo: la huelga a cualquier costo.

Deseamos extender nuestra felicitación a todos los trabajadores porque tendrán este año las mejores Navidades y un futuro de paz y de trabajo.

Salvador Daboub — Benjamín Sánchez — Jorge Salas B. — Miguel Mesequer U. — Ernesto Méndez — Francisco Alvarez V. — Isaias Cidena B. — Ramón Castro — Vinicio Elizondo A. — Mario Barrantes — Rodrigo Vargas — Paulino A. Gómez — Carlos Cordali — Reyner Cruz E. — Luis Wachong H. — José Alvarado — Eladio Jiménez M. — Jorge López — Helma Torres Escalante — Carlos Rivera C. — Juan Bta. Hidalgo — Isidora Vargas Chavarría — Arturo Morales B. — Remberto Marchena — Carlos Luis Garro S. — José Aurelio Castillo — Jorge Jiménez — Josefa Noguera — Salvador Saballos — Rafael Angel Chavarría — Pasa a la Página CINCO)

LEA EN ESTE NUMERO:

	Pág.
Cooperativas de Ahorro - Editorial	2
Columna Sin Importancia	
Dice el Profesor Cito	2
Enemigos del Banano	3
El Diario de Adán	11
Primera Comunión en Golfito	6
Muerte del Coronel Monge	5
Sociales	6
Cómicas	7-8-9-10
Deportes	13-14-15
Página de Humor	16

CONFERENCIA

Enemigos De La Planta Del Banano

Por Eufemio Carmona Duarte
Liceo Nocturno Justo A. Facio
Alumno del 2º Año "A"

San José, 18 de Octubre 1960.

PREAMBULO:

La planta del banano son hierbas altas y robustas generalmente perennes. Nacen de los rizomas o bulbos que se encuentran en la base. Las hojas son generalmente de gran tamaño con limbos grandes y anchos ensiformes o lanceoladas. Con un nervio central grueso y numerosos nervios pinadamente paralelos. O sea hojas paralelinervadas.

FLORES:

Es de flores irregulares más o menos bilateralmente simétricas hermafroditas o unisexuales monoicas y sétiles de cinco estambres (5) —perfectos fértiles 5-6; con estambres bicelados.

FRUTO:

Es un fruto de tipo baya, blando y succulento con epicarpio membranoso indehisciente. La variedad que se cultiva en Costa Rica en cantidad comercial es el Gros Michel o Patriota, con un peso promedio por racimo de 79 libras.

LA SEMILLA:

La semilla son los finos granitos que se encuentran en el fruto.

Se multiplica también por medio de yemas caducas que se desprenden del pie de los tallos. Su cultivo se puede realizar en zonas desde el nivel del mar hasta los 1.522 metros de altura, pero la zona más adecuada y húmeda es la comprendida entre los 800 metros y el nivel del mar, siempre que goce de una temperatura de 25°C.

Su tallo es subterráneo y constituye un verdadero rizoma.

El banano sólo sufre deterioro cuando la temperatura baja de 54°C

CLASIFICACION POR GRUPO:

- Reino Vegetal.
- Tipo: Fanerógamas
- Sub-Tipo: Angiospermas.
- Clase: Monocotiledóneas.
- Orden: Scitaminales.
- Familia: Musáceas.
- Pertenece al Género: MUSA.
- Especie: Sapientum.
- Variedad: Gros Michel - Lacatán - Cavendish - Bout Rond.

ENFERMEDADES QUE ATACAN AL BANANO

LA PESTE DEL PANAMA:

La enfermedad del "PANAMA" debe su nombre a la extensa destrucción que ha causado a las plantaciones de banano en Panamá en diferentes épocas. También se llama así en Suriname en la Guayana Holandesa.

Esta peste se debe principalmente a un hongo de los **Pirenomicetos**, se manifiesta así:

En una mata de banano enferma, las hojas muertas cuelgan a lo largo del tallo y éste trae un racimo que nunca

llegará a madurarse. La enfermedad se propaga a menudo por medio de pedazos de tallos y rizomas enfermos acercados por inadvertencia a matas sanas.

Los suelos de humedad regular y constante disminuyen la susceptibilidad de la planta para la enfermedad mientras que los suelos cascajosos y muy permeables por consiguiente húmedos y rescos alternativamente la aumentan. Esto con base en experimentos ya hechos por observadores y técnicos en la materia.

El banano Patriota (banano común) o sea de la variedad Gros Michel es el que está más expuesto a los ataques de la peste. Sin embargo se ha comprobado que las variedades de Lacatán, el Cavendish y el Bout Rond son más resistentes a la enfermedad del "Panamá" y en muchas partes o regiones, está reemplazando al Gros Michel tanto por la razón antes dicha como también porque estas variedades tienen mucho mercado en el Reino Unido y Europa además el consumo **Cavendish** y **Bout Rond** está aumentando en Estados Unidos.

Se advierte que estas variedades no es que están del todo inmunes a la peste, es que son más resistentes nada más.

La enfermedad se transmite comúnmente por los enormes heridas que se hacen al dividir los vástagos en cuchillas de los rizomas y al desplazarlos cuando se utilizan para la siembra.

La rápida diseminación de la plaga es un peligro a lo que está expuesta la industria bananera, por esta razón es que: La división de Limón en la costa Este de Costa Rica, División de Quepos en la costa Oeste de Costa Rica han sufrido casi una total destrucción de las plantaciones.

No se deben sembrar terrenos infestados. Se debe destruir radical y totalmente las matas enfermas.

Los primeros estragos verdaderos se empezaron a notar en 1911 en la Isla de Jamaica, pero no causó tantos estragos como en Panamá y Costa Rica. La mayor parte de variedades de bananos actualmente cultivados en Costa Rica y Panamá tan susceptibles a la enfermedad, vinieron exclusivamente de Jamaica muchos años antes de que se notara el mal allí.

La enfermedad de Panamá se manifiesta por los siguientes señas: las orillas de las hojas inferiores toman un color amarillo que se va propagando hacia el centro, este color se vuelve moreno y la hoja se dobla cerca del tronco, luego se secan.

La falta de potasa soluble en el suelo es fatal, en cambio la existencia de mucha potasa disponible en el suelo da una resistencia especial al ataque de los micro-organismos.

La verdadera enfermedad de Panamá hizo sus estragos en Costa Rica allá por los años 1910-1912, en los bananales de Línea Vieja y otras partes.

Si la planta está afectada, el racimo nunca se engruesa; si está todavía delgado, a la hora de ser cortado, los dedos se ponen negros. Si estaba ya desarrollado, se madura uno u otro entre los ver-

des, se pudre el tallo, en el centro se forma una masa amarillenta, la mata produce olor repugnante.

Es una de las enfermedades de la planta del banano más serias y más viejas que afectan la industria bananera en los trópicos americanos.

SIGATOKA:

La peste de la mancha de la hoja del banano (Sigatoka) es grave y se puede apreciar, por ejemplo en los siguientes datos: En Jamaica, lugar donde se empezó a sentir esa enfermedad en el banano se pudo observar una merma enorme en la exportación de racimos, por ejemplo:

- De 1937 se exportaron 27.000.000 de racimos.
- De 1938 se exportaron 24.000.000 de racimos.
- De 1939 se exportaron 18.000.000 de racimos.

También en publicaciones hechas en revistas de Jamaica, se puede apreciar que los estragos de esa enfermedad fueron considerables ya que en otras épocas se habló de 30.000.000 de racimos exportados.

Otros Autores, estiman que esta peste apareció en 1939 en las regiones bananeras de la América Tropical. Después de ocasionar serias infecciones en Australia y atacar las plantaciones de China, India y Malasia, invadió el Hemisferio Occidental en 1936.

La Sigatoka es causada por un organismo que ataca la planta del banano y destruye las hojas impidiendo que la fruta alcance su completo desarrollo. El germen se transmite por el aire de una planta a otra por medio de esporas. Las características de la peste es la mancha en la hoja y ha recibido suficiente atención y para ello es lógico que se principie empleando mayor cuidado en la selección de las semillas y se hace sumergiendo la semilla (cabeza) en soluciones químicas para limpiarlas de hongos hormigas y otras pestes similares. También se puede controlar este mal fumigando las plantas periódicamente con Caldo Bordelés cada diez o veinte o treinta días. Esto se le aplica a las plantas ya adultas igual como se hace en las que están por brotar la chira.

También se puede combatir la enfermedad de la planta tomando muy en consideración los residuos basuras, todas esas hojas y tallos o troncos hay que recogerlos y ponerlos en sus lugares adecuados de putrefacción, y así evitar insectos y otras enfermedades contagiosas y dañinas. Después más bien servirán como abono.

Las plantas en terrenos cansados están más expuestas a enfermar, pues hasta los suelos más ricos necesitan abonarse. Debe permitirse el mayor acceso de los rayos solares y de la luz como una forma de mantener el bienestar de la plantación.

Según los técnicos en la materia, todavía no se ha encontrado la cura para esta plaga, pero se puede controlar aplicando a los plantios todos los tratamientos antes dichos con fungicidas e in-

secticidas atomizando cuidadosamente la planta.

EL MOKO:

Existe otra enfermedad bacteriana denominada el "MOKO" (Pseudomonas Solanacearum) o secamiento de la raíz" que marchita las plantas, mal que existe en Costa Rica, Honduras, Colombia, República Dominicana, Haití, Nicaragua, Brasil, Venezuela, Trinidad, etc., donde ha causado daños, pero su propagación puede controlarse mediante rigurosa desinfección de machetes a medida que los cortadores se trasladan de planta a planta y mediante la destrucción de todas las raíces infestadas aplicación de gas, aceite u otras sustancias químicas en las áreas.

Esta enfermedad además del banano, también afecta otras plantas, entre ellas la papa, el tomate, etc.

La investigación continúa para ver si es posible lograr controlar esta enfermedad. Por el momento el único control efectivo que hay es destruyendo las plantas contaminadas.

INSECTOS:

Son de mucha importancia por los estragos que producen los insectos que atacan a la planta del banano. El daño más grande lo producen las larvas que viven en el bulbo, menos dañinos son los que atacan exteriormente partes de la planta. Uno de ellos es la oruga grande desnuda, color gris sucio, mide más o menos de siete a nueve centímetros de largo, se encuentra cerca de la orilla del bulbo y se halla cuando éste se corta después de la evolución natural se nota el hueco donde salió la mariposa.

Las condiciones climatológicas tienen mucha importancia,

pues han permitido el desarrollo favorable en grandes cantidades de orugas, como sucedió en Matina allá por el año 1834. Sólo capturando la mariposa sería el remedio más eficaz, pero es harto difícil hacerlo.

PARTE FINAL:

Es imposible que la tierra aguante un solo cultivo en el mismo sitio sin rotación. En los suelos de la costa Atlántica generalmente producen bananos por tres a siete años y en las fincas de mayor duración, encontramos la razón en la renovación de los suelos por medio de los depósitos que dejan las inundaciones anuales.

En Costa Rica la producción de banano ha mermado año por año de casi doce millones de racimos en tiempos florecientes y cayó a poco más de tres millones de racimos por año de producción actualmente.

Principales causas o razones son el agotamiento del suelo y las enfermedades.

Una planta vigorosa casi nunca es atacada por los hongos. Por eso es importante combatir los hongos al igual que el agotamiento del suelo.

BIBLIOGRAFIA:

VIDA VEGETAL — (Elementos de Botánica) Jorge Vidal.

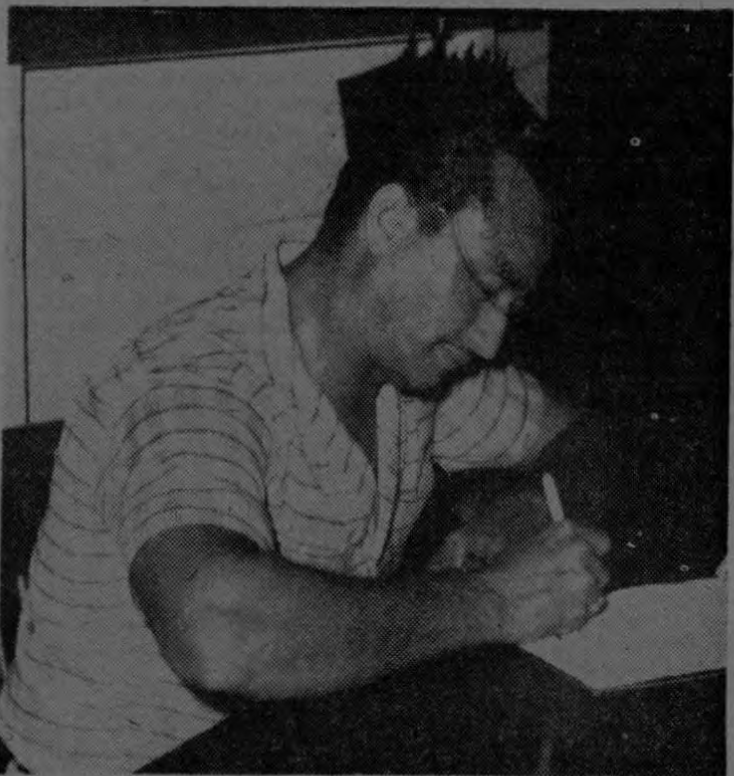
TAXONOMIA DE: Gutiérrez V. Gabriel.

"La United Fruit Company en la América Latina" de May Plaza. (Atención de la Compañía Bananera de Costa Rica).

Varias consultas a la Biblioteca del Ministerio de Agricultura e Industrias.

Un Folleto: "La Industria Bananera, su producción, "Transporte y Venta".

Muchas Gracias.



DON JOSE ANTONIO LOPEZ, FIRMANDO

Don José Antonio López Mena trabaja como motorista, al servicio del Departamento de Agricultura en Coto. Es un trabajador servicial, muy cumplido y responsable en el trabajo y alérgico a las huelgas y actividades de los comunistas que operan en la zona bananera.

Cuando firmaba el nuevo convenio entre la empresa y sus trabajadores, le tiramos esta placa; conversando con él, sobre asunto de tanta actualidad y beneficio para los trabajadores, Toño nos expresó:

"Muy satisfecho firmando el nuevo contrato entre la Bananera y nosotros sus trabajadores". —¿Qué le parece?, inquirimos, y él nos contestó: ¡Está bueno! Todos los trabajadores estamos muy contentos porque vamos a recibir un mes de aguinaldo por bondad de la Compañía. Yo tengo 23 años de trabajar con la Bananera, nunca he comulgado con ideas comunistas ni con los sindicatos. Siempre he trabajado contento. El trabajador honrado y cumplido nunca tiene problemas con la Compañía, concluyó diciéndonos.

Unión De Trabajadores Limonense Opina Sobre Actitud De La Empresa

Puerto Limón, 6 de noviembre de 1960.

Señor
Don K. B. Block
Gerente de la Compañía
Bananera de Costa Rica.
San José.

Estimado señor:

La Unión de Trabajadores y Empleados de la Municipalidad de Limón felicita a su empresa y sus personeros por la decisión de otorgar a todos sus empleados y trabajadores en general del disfrute de un aguinaldo anual de un mes de salario.

Siempre hemos seguido muy de cerca los acontecimientos que han originado las relaciones obrero-patronales, y que en ocasiones ha culminado con una huelga de todo punto ilegal y lo más peor dejar en los hogares de cientos de

trabajadores y sus familias con hambre y odio hacia sus fuentes de trabajo.

Lamentamos como buenos costarricenses que existan dentro de nuestro territorio nacional los que se hacen llamar dirigentes sindicales y trabajadores, que es lo que menos tienen, porque los que hemos conocido en esta zona son vagos de profesión, una caterva de vividores.

Nuestra Unión es y seguirá siendo ciento por ciento anti-comunista, y lucharemos sin descanso para que esta calamidad social sea desterrada de Costa Rica en no lejano día.

Por este medio, felicitamos también al Comité de Empleados de la Compañía Bananera para sus gestiones en favor de todos los trabajadores de su empresa; y esperamos que todas las ventajas que se

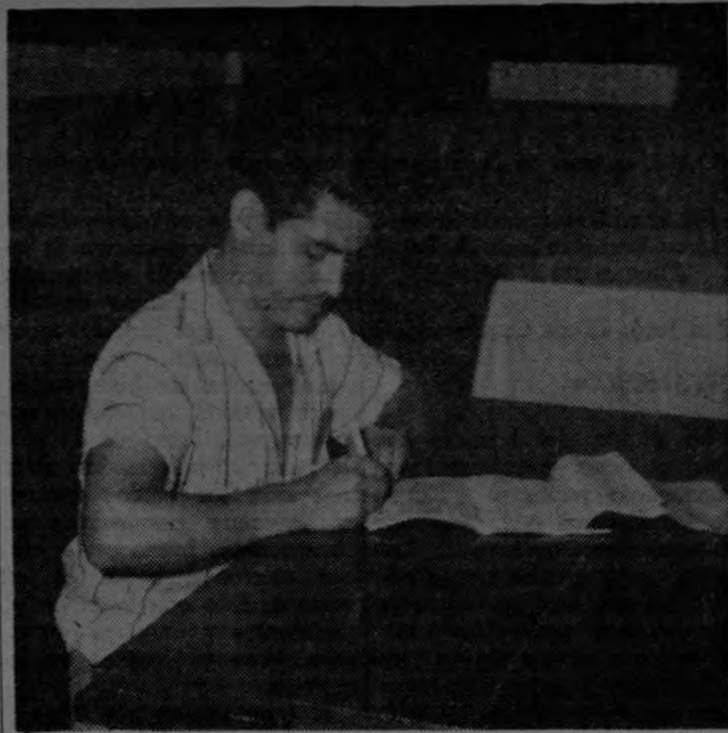
le puedan otorgar a nuestros compañeros trabajadores honestos y responsables, y seguir las conversaciones sobre los convenios que se suscriban con verdaderos representantes de los trabajadores, que llegan a negociar de buena fe.

Nuestra Unión, aunque modesta, sustenta principios de altura y está empeñada en dar beneficios directos a sus asociados, como son el otorgar subsidios de enfermedad por incapacidad.

Sin más, que una vez más reciba el reconocimiento sincero de nuestra pequeña Unión, me suscribo atentamente por la Junta Directiva de la "Unión de Trabajadores y Empleados de la Municipalidad de Limón".

Claudio Jiménez Castro,
Presidente de la U.T.E.M.L.

— Unidos Venceremos —



DON SERGIO MURILLO SEGURA

La cámara sorprendió al empleado de hoteles, en su propio lugar de trabajo, señor Sergio Murillo Segura, cuando firmaba el pliego de convenio entre la Compañía Bananera y sus empleados, de cuyo texto se desprende que la Frutera dará, por liberalidad suya, un mes de aguinaldo a sus trabajadores, y otras mejoras muy notorias para su desenvolvimiento social y económico. Con ese optimismo, muy natural por cierto, una vez que firmó, Murillo declaró: "Magnífico el convenio! A mí me parece que realmente la huelga nada bueno ofrece a los trabajadores. Estoy muy agradecido por el buen trato que nos da la Bananera."

Opinan Sobre Las Huelgas En Campamento Rito Báez

Coto, Finca 58 — Campamento Rito Báez.

Nosotros, todos los trabajadores de este Campamento, manifestamos nuestro agradecimiento a la Compañía Bananera de Costa Rica, por el mes de aguinaldo que recibiremos como obsequio.

Al mismo tiempo, manifestamos también, somos enemigos de huelgas, que bien conocemos el mal que junto con sus directores nos acarrea. Todos firmamos.

Flor Acosta Acosta — Jorge López Sandoval — Lázaro Víctor Víctor — J. F. Villarreal Villarreal — Hernán González Suárez — Guillermo Fernández Aragón — Simón Chavarría Chavarría — Zenón Chavarría Chavarría — Guillermo Matarrita Chaves — Juan Contreras Contreras — Luis A. Ramírez Alvarado — Cástulo Navarrete

Angulo — Lucas Juárez Juárez — Laureano Jiménez Ramírez — Asterio Alvarez Alvarez — Gerardo Cascante Matarrita — Enrique Grijalba Ríos — Gonzalo Sibaja Sibaja — Víctor Robles Artavia — Julián Martínez Hernández — Wenceslao Mora Gómez — Hernán Rodríguez Rodríguez — Venancia Gaitán Jiménez (Fondera).

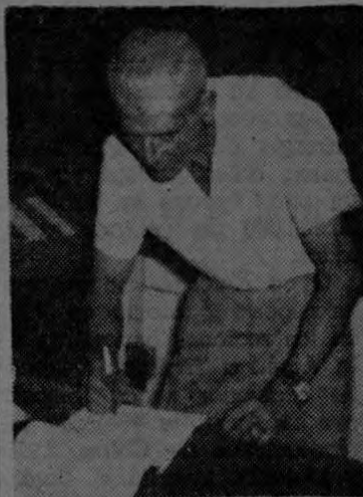
Coto, noviembre, 5, 1960.

Golfito 3 de Noviembre 1960

Diario del Aire
La Voz de la Víctor
San José.

Agradecidos con Comité de Empleados y Compañía Bananera de Costa Rica regalo décimotercer mes firmamos convenio cien por ciento.

EMPLEADOS MERCADERIAS
Distrito de Coto



DON RAMON MONGE GRANADOS

Sumando uno más, a los tantos miles de trabajadores que muy satisfechos se aprestaron a firmar el nuevo convenio entre la Compañía Bananera y sus empleados, tenemos aquí, captado por la cámara, al trabajador de Finca 47 de Coto, don Ramón Monge Granados.

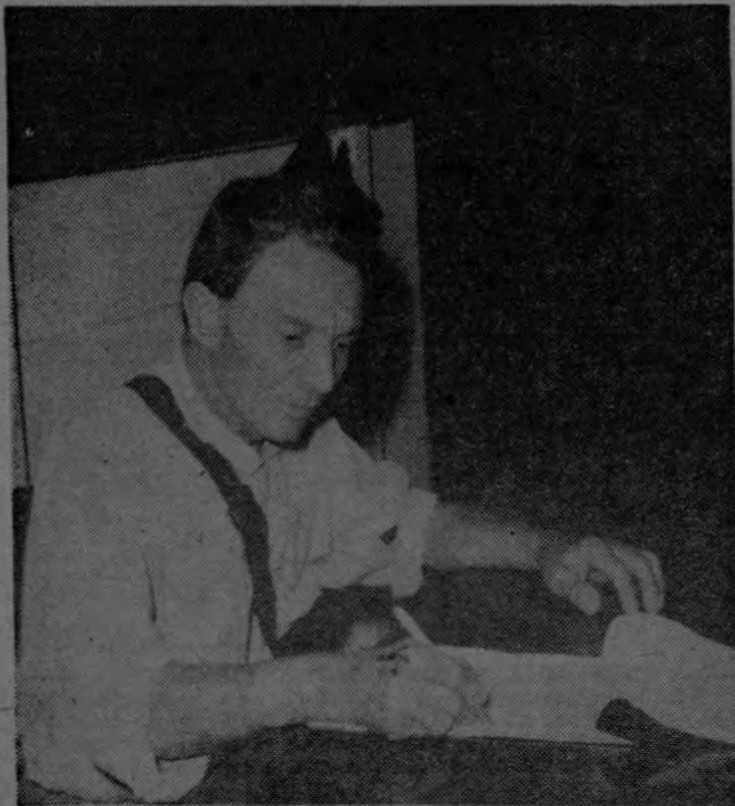
Con esa hombría de bien que le caracteriza, rubricada con los sinceros gestos de una edad madura manifestada en su ya cabellera blanca, instantes después de firmar, don Ramón nos dijo: "Hace quince años que trabajo con la Compañía; en la Finca 47, laboro desde el 1º de setiembre de 1950. Tengo mi señora y mis hijos aquí. Victor Heliot, mi hijo mayor, trabaja en el Departamento de Mercaderías. Todos lo hacemos muy satisfechos! Para nosotros es muy satisfactorio saber que la empresa nos va a favorecer con un mes de aguinaldo, dado por bondad suya, sin que comunistas ni nadie otro, que yo sepa, a no ser el Comité de Empleados, hubiera hecho nada efectivo para que lo dieran. Todo el tiempo he vivido muy agradecido con la Compañía; siempre se me ha tratado muy bien, por lo que trabajo muy contento; quiero que así se haga constar!"

Puerto González Víquez 2 de Noviembre de 1960

La Voz de la Víctor
Diario del Aire.
San José.

Nosotros trabajadores de la Chiriquí Land Company en finca Peral queremos por este medio manifestar a la Compañía Chiriquí Land Company nuestro agradecimiento por el aguinaldo de un mes completo.

Firman:
Martín Miete Miete, José Abel María Chacón, José T-mayo Tamayo, Constantino Hoyes Castell, Pedro Zapata Rodríguez, Melchor Ortega Duarte.



UN CELADOR FIRMANDO

El señor Luis Vargas Hidalgo, celador al servicio del Departamento Legal de la empresa frutera, sorprendido por la cámara cuando firmaba, muy optimista, el convenio por el que la Bananera declara que dará un mes de aguinaldo a sus empleados a cambio de que renuncien a cualquier intento de apoyar o provocar huelgas, que tanto daño ocasionan al Gobierno, a la Empresa y a los propios trabajadores. Vargas Hidalgo tiene seis años de trabajar en Golfito, según nos lo manifestó, y a solicitud suya, consignamos lo que nos dijo: "Yo estoy contento con el trabajo en la Compañía; firmé con gusto porque el arreglo es bueno. No soy sindicalizado ni partidario de huelgas."

Puerto González Víquez 2 de Noviembre de 1960

La Voz de la Víctor
Diario del Aire
San José.

Los abajo firmantes todos trabajadores honrados de la Chiriquí Land Company en Finca Caucho queremos hacer público agradecimiento a dicha compañía por su noble gesto al ofrecernos un mes de aguinaldo en vez de las dos semanas que la ley obliga al mismo tiempo la felicitamos por su triunfo obtenido contra el comunismo internacional representado en esta zona por los dirigentes sindicales de Futra quienes querían hacernos perder todas las ventajas que nos da la compañía incitándonos a una huelga que no puede traernos más que miseria a nuestros hogares y al país entero. Firman:

Franklin Medrano Briceño, Edgar Rojas Murillo, Ubaldo Mora Castillo, Edgar Palacios Aguilar.

Puerto González Víquez 2 de Noviembre de 1960

La Voz de la Víctor
Diario del Aire
San José.

Las suscritas aquí damos las más expresivas gracias a la Chiriquí Land Company por el mes de aguinaldo ofrecido a nuestros esposos trabajadores en Finca Peral. Firman:
Zeneida de Soto, Flor de M^{ra} Salas Herrera, Natalia Salas Herrera, Magdalena Reyes, Clotilde A. Peraza, Josefa Cañas, Emelina Hernández.

Palmar Norte 2 Nov. 1960

Diario del Aire
La Voz de la Víctor
San José.

Los firmantes trabajadores de la Cia. Bananera de Costa Rica, espontáneamente damos votos de confianza y de agradecimiento a la Compañía y al Comité de Empleados Bananeros cuyos esfuerzos nos aseguran contratos de trabajo estable, vida decente y un aguinaldo de un mes completo nuestro pésame a los embrocadores comunistas beneficiarios de Moscú. "Empleados Comisariato".

Carlos Quesada Carballo, José Manuel Monge Salas, Adolfo López A., Carlos Quesada Carballo, José Miguel Nassar Nassar, Sergio Campos Fonseca, Jorge Quirós Vargas, Carlos Luis Murillo Salazar.

Golfito 2 de Noviembre 1960

Diario del Aire
La Voz de la Víctor
San José.

Piedras Blanco sde Osa los abajo firmantes trabajadores bananeros en Finca Seedbed hacemos público nuestro agradecimiento a la Compañía Bananera de Costa Rica por habernos concedido el aguinaldo por medio de arreglo directo con nosotros evitando así la demagogia roja de Futra.

Lisimaco Chavarría, Benigno Sandí, Valentín Baltodano, Manuel Castillo, Bosco Flores, Abel Gutiérrez, Antonio Ramírez, Macario Espinoza, Víctor Venegas.

Golfito 2 de Noviembre 1960

Diario del Aire
La Voz de la Víctor
San José.

Cuadrilla de rociadores de Finca San José, ciento por ciento de acuerdo con el Comité de Empleados en su noble y patriótica gestión todos apoyamos con nuestras firmas convenio directo, vivan los entendimientos democráticos obrero patronales.

José Guerrero Ulate, Miguel Calderón Elizondo, Taurino Parra Parra, Francisco Murillo Arias.

Puerto González Víquez 31 Octubre de 1960

Radio Reloj
LA NACIÓN
La Voz de la Víctor.

Nosotras esposas de los trabajadores finca Bambito agradecemos forma como la Empresa Chiriquí Land Company concede a los trabajadores sueldo completo de aguinaldo evitando una huelga que sólo miseria y hambre trae a nuestros hijos. Firman:

Arcelina de Soto; Dulce Digna de Molina Graciela G. de Ureña, Marta Leonor Zúñiga Patiño; Seferina Gutiérrez S.; Mercedes Ruiz M. Edith Martínez M. Grace Delgado Vayor; Nydia Briceño Cruz. Marta Cristina de Montes.



El día 15 de octubre en La Cuesta, hizo su Primera Comunión la niña Vilma Leiva Sandoval. Es hija de don Carlos Leiva, radiooperador de La Cuesta y su digna esposa doña Nina Sandoval de Leiva. EL PACIFICO hace llegar hasta la buena amiguita y sus apreciables padres su más sincera y cordial felicitación.

Sociales de "El Pacífico"

A VACACIONES

Partió con rumbo a San Ramón a disfrutar de sus muy merecidas vacaciones, don Olger Salas, Director de la Escuela de la Compañía Bananera, en Palmar Sur.

Para tan estimable educador y su estimable familia, hacemos llegar el más atento saludo y los mejores deseos de unas vacaciones felices.

ACCIDENTADO DE CUIDADO BUEN TRABAJADOR

Se encuentra interno en el Hospital de la Compañía Bananera, en Golfito, nuestro buen amigo, don Manuel Zamora Argüello, quien, a consecuencia de un grave accidente de trabajo, sufrió contusión de cuidado en la cabeza al caerse del piso de una máquina de ferrocarril, el viernes 11 del presente mes, como a las diez de la mañana,

electuando labores de su cargo.

Dichosamente ha mejorado notablemente y los efectos de tan fatal caída, han aminorado mucho. Nos alegramos que así sea y quiera Dios que en el menor tiempo posible se restablezca completamente.

ESTERCITA VILLALTA CUMPLIO AÑOS

El 10 del presente mes, Estercita Villalta Varela tuvo la feliz ocasión de festejar sus cinco años de vida, sumándose a sus alegrías, su hermanito Luis Carlos, quien ya había cumplido sus seis años, en julio pasado, y otros tantos más de su círculo de amistades infantiles.

Para los dos chiquitines y sus estimables papás, don Carlos Villalta y doña Carmen Varela de Villalta, nuestras mejores congratulaciones.

Trabajadores De Acuerdo Con Convenio

Puerto González Viquez 2 de Noviembre de 1960
La Voz de la Victor
Diario del Aire
San José.

Felicitemos a la Chiriquí Land Company por brindarnos nuevo arreglo a sus trabajadores en el cual recibimos con gran simpatía demostrando una vez su deseo de librar al país de la miseria que causaría una nueva huelga. Firman: Paz Díaz de Mora, Sonia Alvarado Durán, Marcelino Benavides Marín, Margarita Sequeira Ortega, María Matarrita M., Ignacia Rojas, Perla Rojas, Socorro C. de Flores, Yolanda Flores Ch.

Pto. González 2 Nov. 1960
Diario LA NACION
Radio Reloj
La Voz de la Victor
San José.

Hacemos público agradecimiento a la Chiriquí Land Company del aguinaldo completo evitando una huelga que como la anterior sólo ruina nos ocasiona al país en general, trabajadores de Finca Bambito.

Edgar Sandí Sandí; Santos Castro Ramírez; Nicolás Jiménez J.; Dolores Mena G.

TRIUNFARON.....

(Viene de la Página UNO) —

cón — Gonzalo Solano B. — Ovidio Aguirre Lobo — Geriberto Quesada C. — Gonzalo Gamboa V. — Rodolfo Arquedas O. — Rafael Méndez — Valentín Vázquez — Belisario Salazar — Bolívar Mata — Ramón Bonilla B. — Anita Méndez de Smith — Pedro Espinoza Cruz — Jeanette Daboub — Antonio Mora A. — Manuel González — Miguel Torres C. — Gabelo Vargas Castro — Octavio Torres Gaitán — Gmo. Arrieta R. — Francisco Henríquez Sáenz — Ramiro Salvatierra — Eliseo Márquez A. — Juan Obando Hernández — José Manuel Viquez Calderón — Mario Bolaños Villalobos — Floriberto Villalba Velázquez — Carlos Molina Avalos — Luis A. Romero Tirado — Adolfo Figueroa — Varias firmas inteligentes.



Alumnas sonrientes en la Fiesta de la Alegría al terminar el presente año lectivo. Son alumnas del primer grado de la maestra Guillermina Rojas B., de la Escuela Central de Golfito.

Muerte Del Coronel Monge Fue Muy Sentida En La Zona

Escribe:
Luis Antonio Murillo.

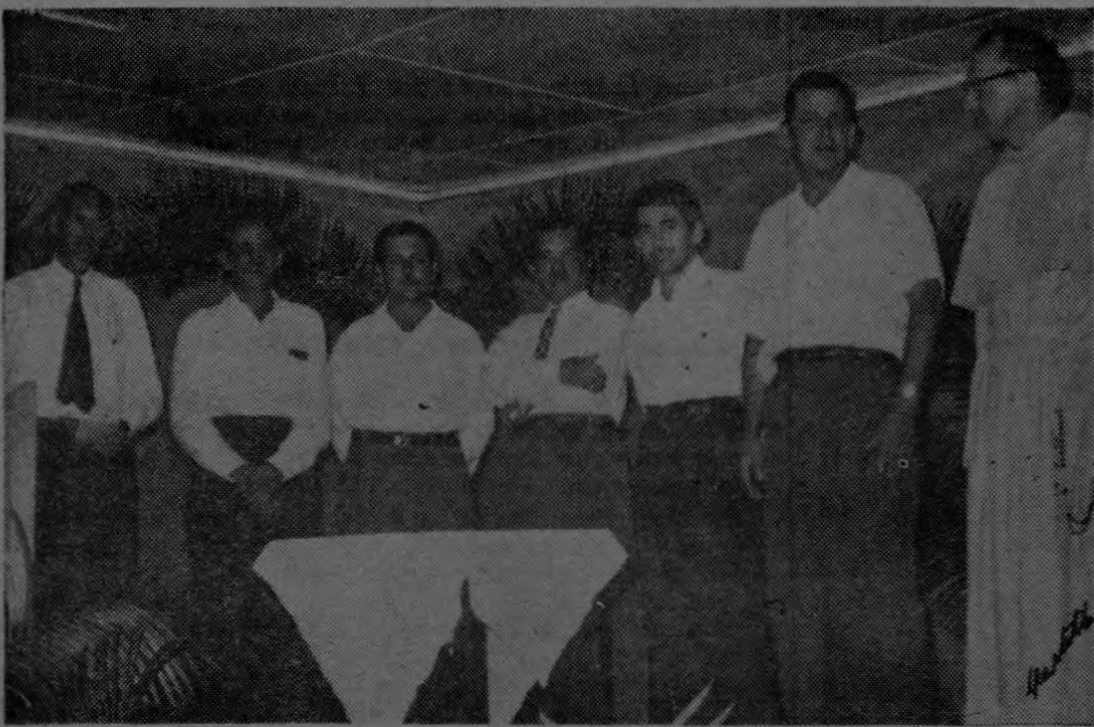
La dolorosa noticia del vil asesinato de que fue víctima don Alfonso Monge, la noche del 11 de los corrientes, a manos de un grupo de facinerosos, cerca de la frontera Norte, cuyos pormenores son de sobra conocidos por los lectores, también sobrecogió de pena a muchos cientos de trabajadores y quienes fuimos sus amigos en la zona bananera del Pacífico.

Alfonso Monge sirvió con acierto y con una relación o trato muy familiar con los trabajadores, como jefe de la Oficina de Trabajo de Palmar, por un buen número de meses, laborando al servicio de la Compañía Bananera, habiendo llegado aquí trasladado de Puerto Limón, donde sirvió el mismo cargo. Como todos lo recordamos, conocedor el Lic. Echandi de sus condiciones de caballeroso amigo, honrado funcionario y ejemplar costarricense, una vez que recibió el poder por mandato popular, instó a Monge a irse a la capital como Director General de la Guardia Civil, cargo que había desempeñado con pulcritud y acierto en la administración Ulate, y fue así como nos dio un hasta luego para ir a prestar un servicio

más, en la administración pública, y como leal partidario y amigo muy estimado de don Mario, convertido en servidor de su confianza y bastión invulnerable, como él lo era, del orden, la ley, el patriotismo y la nobleza, puestos al servicio de nuestra querida patria.

Sin poses de matón y más bien con un costarriquinismo que le valió la muerte, Alfonso puso su frondoso pecho al descubierto, para que los malos hijos de una patria amiga, no pidaran en forma alevosa y cobarde, el corazón suyo, y en él, escrito con letras del plomo homicida, el más atrevido de los acontecimientos históricos, dramatizado por payasos que se dicen ser libertadores, pero que sólo son unos pobres esclavos de la ambición y el odio.

Creemos nosotros, trabajadores bananeros, que Alfonso Monge no murió en vano, porque dio su vida a cambio de un despertar nacional, para que se sepa de una vez por todas, como se profana en Costa Rica el derecho de asilo y las consecuencias que trae como secuela el libertinaje de que disfrutaban los extranjeros que con nosotros comparten la paz y el pan de nuestro suelo, cuando ellos hacen mal uso de nuestra tradición hospitalaria.



Miembros del Patronato Escolar de la Escuela Central de Golfito, acompañados por el Sr. Director de la Escuela, don Bolívar Salas y el Rev. Padre Félix, captados por Castillo, en el magnífico escenario del Salón de la Escuela, cuando se procedía a efectuar la entrega de premios y diplomas, en la clausura del curso lectivo, la noche del 30 del pasado mes de octubre. El acto fue muy lucido y al mismo asistió numeroso público.



Antes de terminar el presente curso lectivo, un grupo de trece niños de la Escuela de La Cuesta hizo su Primera Comunión el 15 de octubre, siendo preparado por la digna maestra, la niña Noemy. En la presente foto aparece con la niña Noemy el grupo de niños preparado por ella, su esposo don Jimmy, y el Padre Félix quien celebró la Misa en la ermita de La Cuesta. Después de la ceremonia religiosa, los niños pasaron a la Escuela para tomar un sabroso desayuno preparado por los maestros.

Sociales

JANNETTE Y BLANCA CUMPLEN AÑOS

El dos del presente mes de noviembre cumplieron nueve años de edad las simpáticas alumnas del tercer grado de la Escuela Central de Golfito, Blanca Siria Sánchez y Jannette Aguirre. En tan feliz ocasión fueron muy festejadas.

EL PACIFICO une una más, a las tantas congratulaciones que recibieron anhelando para las dos, muchos años de vida más.

DUELO EN CASA AMIGA

Consignamos con pena la inesperada muerte de don Basilio Trejos, honorable anciano fallecido en las horas de la tarde del pasado 16 de los corrientes, en Golfito.

Su sepelio, bastante concurrido, tuvo lugar a las cuatro de la tarde, el 17 y fue toda una demostración de pena, con la que las amistades de sus familiares le acompañaron a su última morada en el cementerio de Golfito.

EL PACIFICO envía en tan dolorosa ocasión, el más sentido pésame a sus familiares, doña Margarita Trejos, su nieta doña Soledad Trejos de Alvarez y demás deudos.



Jannette Aguirre Gómez y Blanca Siria Sánchez Blanco, cumplen con el tradicional rito de apagar las nueve bujías, que significan sus nueve años de edad, cumplidos por las dos el pasado dos del presente mes de noviembre... En tan feliz ocasión, para ellas y sus papás, nuestra cariñosa congratulación.—(Foto Castillo).

Primera Comunión En Golfito Preparan Para 8 Diciembre

Con la celebración de la festividad de la Inmaculada Concepción de María, el jueves 8 del próximo mes de diciembre habrá una solemne Primera Comunión en la iglesia de San José, en Golfito.

Aproximadamente 90 niños recibirán por primera vez la Santa Hostia, en ceremonia impregnada de profundo sentido cristiano, que tendrá lugar en las horas de la mañana de la fecha anteriormente dicha.

Los niños y niñas que elegantemente vestidos y convenientemente preparados para la Primera Comunión, se prestarán a cumplir con un deber de católicos, de tanta trascendencia, son todos alumnos de la Escuela Central de Golfito y algunos de ellos del Pueblo Civil.

La ardua y paciente tarea de enseñarles el Catecismo y demás conocimientos indispensables para una Primera Comunión, a todos esos niños, ha estado a cargo de la

activa maestra de religión, Sta. Luvina Zapata y el Reverendo Padre Félix, Sacerdote de la Orden Franciscana que con tanto fervor religioso sirve a la causa nobilísima de preparar a los niños de hoy para que sean buenos cristianos y buenos ciudadanos del mañana.

"EL PACIFICO", que desde todos sus campos de acción lleva las más sinceras frases de estímulo a quienes se consagran al bien de la colectividad social y religiosa, no quiere dejar de ser buen pagador, de allí que, al concluir estas informaciones, envíe una sincera felicitación al Rev. Padre Félix y a la señorita Zapata por tan meritoria labor en bien de una muchachada, a la que le están entregando las armas de la fe y la religión, para que luchen con éxito contra la perversión y en persecución de la paz, que sólo se vive en los corazones donde reina la moralidad.



MARITA MAYELA CERVANTES

Esta preciosa muñequita, hija del hogar muy estimable, de don Armando Cervantes y doña Rosa Isabel de Cervantes, residentes en Golfito, cumple su primer año de vida el 28 del presente mes.

En tan grata oportunidad, congratulamos afectuosamente a Mayelita y sus honorables padres.—(Foto Carcache).



La alumna del segundo grado de la Escuela Central de Golfito, Irma Alvarez Trejos, fotografiada con traje típico, celebrando la fiesta de la Raza, el 12 de Octubre pasado. Para ella y sus papás, don Francisco Alvarez y doña Soledad de Alvarez, nuestro más atento saludo.—(Foto Castillo).

Informaciones Sociales De "EL PACIFICO"

MARITZA MAYELA CUMPLE AÑOS.

El 28 del presente mes de noviembre cumple su primer año de vida la encantadora niña Marita Mayela Cervantes, hijita del hogar muy estimable, de don Armando Cervantes y doña Rosa Isabel de Cervantes, residentes en Golfito.

En tan feliz acontecimiento, "EL PACIFICO" formula los más sinceros votos por la felicidad de la niña y la prosperidad y bienestar de sus papás, buenos amigos nuestros.

DON JOSE GONZALEZ SE ACCIDENTO.

Laborando en limpia de zanjos, en la Finca 54 de Coto, el honorable trabajador don José González Venegas sufrió grave accidente de trabajo. Al resbalarse, en momentos en los que cortaba la hierba e hiriéndose el dedo índice de la mano izquierda, el que prácticamente se amputó.

El accidente le ocurrió el lunes 7 del presente mes de noviembre y habiendo sido atendido con solicitud, fue internado en el Hospital de Golfito, en el que se encuentra en proceso de franca mejoría.

Lamentamos lo ocurrido y celebramos que ya esté bastante mejor.

BAUTIZO.

Leonel Antonio, hijo de don Antonio Castaneda y doña Socorro Angulo de Castaneda; nacido en Golfito el 6 de abril del presente año, recibió las aguas del bautismo en la iglesia católica de Golfito, el domingo 13 del presente mes de noviembre. Fueron sus padrinos, don Juan Araica y doña Consuelo de Araica.

Para el varoncito y sus papás, los mejores deseos de bienestar.

DON FLORENTINO ZUÑIGA ACCIDENTADO.

El 21 del pasado mes de octubre sufrió accidente de trabajo, laborando en Finca Cartago de Piedras Blancas, el honorable trabajador don Florentino Zuñiga Díaz, al herirse de cuidado a la altura de la rodilla, pie izquierdo.

No sintiéndose bien de la lesión, se ha internado nuevamente en el hospital de Golfito, donde está siendo tratado por un médico de la Bananera, con toda solicitud.

Hasta el salón "G", donde se encuentra, le hacemos llegar nuestros mejores deseos de un pronto y total restablecimiento.

DON BOLIVAR SALAS A VACACIONES.

Concluido el curso lectivo en la Escuela Central de Golfito, el Profesor don Bolívar Salas, director de la institución, partió hacia San Ramón, su tierra natal, a disfrutar de sus vacaciones, muy merecidas por cierto. Hasta la tierra de los poetas, llegue el cordial saludo nuestro para tan dilecto amigo.

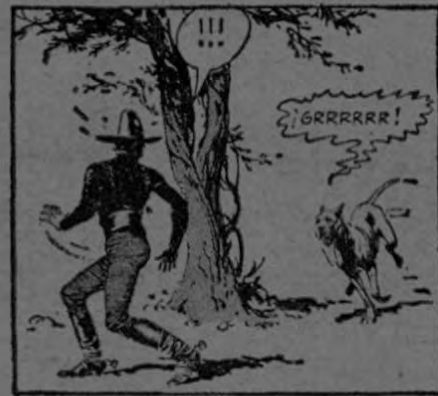


La fiesta de la alegría, en la Escuela Central de Golfito. La cámara de EL PACIFICO captó esta escena en la aula del segundo grado C, el pasado tres de noviembre.

SUPLEMENTO "EL PACIFICO"

POMPONIO — POR DICK WINGERT





ANGELITO

